



HRADPOOEJVJAE

E.J. SPH 2915/20

Formulaire de Prêt / Loan form

HRADPOOEJVJAE

Exhibition :Titre de l'exposition / Title of the exhibition : FRANTALieu / Venue : Prague Castle Riding Hall, U Pražského mostu 3, 118 00 Praha I-HradčanyDates / Dates : Durée du prêt / Length of the loan :

January, 20th, 2025 - July, 30th, 2025

The exhibition dates: 14 February 2025 - 15 June 2025

Directrice des Musées : Pavel Vyhnánek, M. A., Director of Prague CastleCommissaire de l'exposition / Curator : Mgr. Radoslav IštákNom et Adresse de l'emprunteur / Name and address of the borrower :

Prague Castle Administration

Legal form: contributory organization

Incorporated document: No. 401.495/93 of April, 19th, 1993

With registered office: Castle, I. Courtyard no. 1, Hradčany, 119 08, Prague 1

Represented by: Pavel Vyhnánek, M. A., Director ID:
49366076

VAT number: CZ49366076

Bank: Czech National Bank, xxxxxxxxxxxxxxxx
payerTél. / Phone number : +420 227 371 111

Email : posta@hrad.cz

Contact Régie / Registrar contact : xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxEmail : xxxxxxxxxxxxxxxxTel: xxxxxxxxxxxxxxxx**Lender**Nom / Name : LAAC, Lieu d'Art et Action Contemporaine, de DunkerqueAdresse / Address : Direction des musées, LAAC, 302 avenue des Bordées, 59140
DUNKERQUEConservatrice des collections / Chief Curator : xxxxxxxxxxxxxxxx

Email : xxxxxxxxxxxxxxxx

Régisseur des collections / Registrar : xxxxxxxxxxxxxxxx

Email : xxxxxxxxxxxxxxxx

Description of the loans :

Artiste / Artist : Franta

Titre de l'œuvre / Title of the artwork : Face à face

Date : 1973

Numéro d'inventaire / Inventory number : AC. 1981.001.108

Matière et technique / Material and technique : huile et essence sur toile

L'œuvre est-elle sous verre ? / Is the work under glass? ☐ Oui / Yes ☐ Non / No

L'œuvre est-elle sous Plexiglas ? Is the work under Plexiglas? ☐ Oui / Yes ☐ Non / No
L'œuvre est-elle encadrée ? / Is the work framed? ☐ Oui / Yes ☐ Non / No

L'œuvre dispose-t-elle d'un socle ? / Is there a pedestal? ☐ Oui / Yes ☐ Non / No

Dimensions en centimètres SANS CADRE / Size in centimeters WITHOUT FRAME

Hauteur/height : 100,2 largeur/width : 200

Dimensions en centimètres AVEC CADRE / Size in centimeters WITH FRAME Hauteur/height

: 101,5 largeur/width : 201,4

Artiste / Artist : Franta

Titre de l'œuvre / Title of the artwork : Entrave

Date : 1982

Numéro d'inventaire / Inventory number : AC. 1986.001.06

Matière et technique / Material and technique : encre de chine et crayon sur papier velin contreplaqué

L'œuvre est-elle sous verre ? / Is the work under glass? ☐ Oui / Yes ☐ Non / No

L'œuvre est-elle sous Plexiglas ? Is the work under Plexiglas? ☐ Oui / Yes ☐ Non / No

L'œuvre est-elle encadrée ? / Is the work framed? ☐ Oui / Yes ☐ Non / No

L'œuvre dispose-t-elle d'un socle ? / Is there a pedestal? ☐ Oui / Yes ☐ Non / No

Dimensions en centimètres AVEC CADRE / Size in centimeters WITH FRAME Hauteur/height

: 130,2 largeur/width : 158,8

Conditions of exhibition

L'œuvre présente-t-elle des conditions particulières de présentation ? / Does the work have any specific presentation requirements?

Accrochage sécurisé / Securized hanging system ☐ Capot de protection / With protection cover Mise à distance / With protection fence ☐ Autre / Other •

L'œuvre dispose-t-elle d'un système d'accrochage ? Does the work have a hanging system ? ☐ Oui /

Yes ☐ Non / No

Remarque/observation:

Prague Castle undertakes not to carry out any work of any kind whatsoever on the work, including deframing or installing hanging system without the prior written consent of the lender.

Photograph and reproduction :

Disposez-vous d'un cliché haute définition / Do you have a high-definition photograph?

☐ Non / No

Support numérique / digital image ☐ Autre / Other :

Autorisez-vous la reproduction de l'oeuvre ? Do you authorize us to use this reproduction

- ☒ Dans le catalogue/livret ? / in the catalogue/booklet ?
- ☒ Pour les documents pédagogiques ? / in the educational documents ?
- ☒ Pour la presse ? /for press ?
- ☒ Pour les affiches, cartes postales ? /for posters, postcards ?
- ☒ Produits visuels, édition numérique ? / audiovisual and digital products ?

Personne à contacter pour une demande de prêt d'image / Person to contact for the image loan request : Rodolphe Vandezande

Email / Email address : rodolphe.vandezande@ville-dunkerque.fr Tél / Phone number: (+33)0328295600

En quels termes le nom du prêteur doit-il figurer sur le cartel, le catalogue/livret et autres publications ?
How should the lender's name appear on the cartel, catalogue/booklet and other publications?

Lieu d'Art et action contemporaine, Dunkerque, France

Prague Castle agree to send to the lender 2 copies of the exhibition catalogue or booklet.

Transport :

L'emprunteur prend à sa charge tous les frais d' emballage et de transport des oeuvres.

The borrower is responsible for all packaging and transport costs of the loaned artwork(s).

L'oeuvre dispose-t-elle d'une caisse ? Does the work have a crate? Oui/Yes Non/ No

Si non, type d'emballage souhaité ? / If not, type of package required?

ECaisse standard / Standard crate Tamponnage soigné/ Soft Packing [3 Caisse
climatique / Climate crate Autre / Other :

Acclimatation avant l'ouverture de la caisse ? Acclimatization required before opening the crate?

☐ Oui / Yes ☒ Non/No

Type de transport / Type of transport required :

Transport en régie interne / Transport carried out by the museums of Dunkirk

Prague Castle own a truck specially equipped for transporting works of art (alarm, straps, etc.). The transport will be carried out by the Museum's registrar and a technical agent specialized in transporting works of art.

Transport Spécialisé / Specialized transport company

Prague Castle have signed a contract with a specialized transport company approved to ARTIM or ICEFA T standards.

L'oeuvre doit-elle être convoyée ? / Does the work require escorted transport?

Oui/Yes ☐ Non No ☒

Si oui, le convoyeur souhaite-t-il voyager / Does the courier wish to travel

Avant l'exposition / Before the exhibition : Dans le camion ? / in the truck? [3 en train ? / by train ?
[3 Après l'exposition / After the exhibition: ☐ Dans le camion ? / in the truck? ☒ en train ? / by train ?

Nom, adresse, téléphone pour retirer l'oeuvre / Name, address, telephone number to collect the work .

LAAC, 302 avenue des Bordées, 59140 DUNKERQUE

Nom, adresse, téléphone pour restituer l'oeuvre / Name, address, telephone number to return the work .

LAAC, 302 avenue des Bordées, 59140 DUNKERQUE

Insurance :

Valeur d' assurance (avec indication de la monnaie) / Insurance value (with currency indication)

Face à face - (inventory number AC.1981.001.108) — 20 000 €

Entrave - (inventory number AC. 1986.001.06) — 7 500 €

The insurance company is responsible concerning works of art. The insurance will be established in accordance with the value mentioned above. This "All Risks " insurance policy is underwritten nail by nail, at the agreed value. The insurance certificate will be sent to the lender before the transport of the works.

Visa du Conservateur / Visa of the Chief Curator:

Date : 4.12.2024

Nom et qualité de l'emprunteur
Name and quality of the borrower

Signature / Signature

Pavel Vyl
Director c



PG/

Thank you for returning this form in two signed copies. A copy will be returned countersigned.